

KYOTEAU

Bottled Memories

DELLA CHUANG

京都之水瓶装记忆

庄卉家 著



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

京都之水 瓶装记忆

KYOTEAU Bottled Memories

Della Chuang

庄卉家 著

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

图书在版编目(CIP)数据

京都之水：瓶装记忆 / 庄卉家著. -- 桂林：广西师范大学出版社，2017.2

ISBN 978-7-5495-8506-9

I. ①京… II. ①庄… III. ①随笔－作品集－中国－当代 IV. ①I267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 165522 号

广西师范大学出版社出版发行

桂林市中华路22号邮政编码：541001

网址：www.bbtpress.com

出 版 人：张艺兵

责任编辑：苏本

装帧设计：陆智昌

全国新华书店经销

发行热线：010-64284815

山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司

开本：787mm×1092mm 1/32

印张：12.5 字数：160千字

2017年3月第1版 2017年3月第1次印刷

定价：88.00元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

i



为了人与书的相遇

目 录

起首语	11
-----------	----

1

逸事流16

有关一杯水18

- 19 一杯水
- 22 隐含之意
- 24 液忆

有关创意思考26

- 26 蚱蜢似的跳跃思考
- 27 像 Manu Chao 一样思考
- 30 莫里斯·鲁塞尔先生，难怪点子爱上你

有关创作心灵32

- 32 肠枯思竭
- 34 悖论
- 37 放开

有关热诚40

- 40 葛饰北斋，浮世绘的御宅族
- 44 陶土禅
- 48 中川幸夫先生，日本插花艺术的局外人

有关美学52

- 52 日本美学词汇
- 58 侘寂
- 61 盆栽

有关暧昧64

- 64 “暧昧”，模棱两可的心态
- 67 请问您想用些茶泡饭吗？
- 70 村上春树式的爱情
- 76 暧昧的空间——缘侧

有关日本风77

- 77 在安藤广重的魔咒下——梵高的日本风
- 83 纯美式风格的平面艺术家
——弗兰克·劳埃德·赖特

有关设计85

- 85 简洁
- 88 爱死了哆啦 A 梦
(我如何撑过小学数学课的方法！)
- 92 讲求企业效率的设计年代
- 95 简单却精湛
- 98 百“闻”不如一见
- 102 祝君健康，与君共“闻”

有关生活106

- 106 简约的旅行
- 110 “一期一会”
- 112 谋杀佛陀
- 115 老奶奶的纸鹤
- 118 “吾唯足知”
- 120 不完美的完美

有关色彩122

- 122 即兴的彩色

	124	多彩的康丁斯基
	135	京都色彩
有关声音	136	
	137	听到飘零的银杏叶，在京都
	139	扑通一声
	140	我的弦外之音，你听懂了吗？
有关味觉	144	
	144	京都滋味的重要元素
	148	一碗茶
	152	季节的甜味
有关触觉	156	
	156	雨滴前奏曲
	158	搔得脑袋好过瘾
有关气味	162	
	162	听香
	163	味道
	165	这不是玫瑰
	168	“谁袖”：谁的衣裳？
	171	色彩的气味
	177	莫里斯·鲁塞尔先生笔下的 Della
有关记忆	180	
	180	凭空想象的记忆
	185	芬芳的记忆
	189	视觉的记忆
	192	京都诗人

2

记忆京都196

町屋的记忆198

- 202 我是辻村久信，建筑师
- 206 爱情 & 音乐
- 208 简洁
- 211 京都，我的家乡

地下足袋的记忆224

- 229 我是若林刚之，设计师
- 230 “粹”，日本的审美概念
- 234 日本心，设计情
- 237 传统就在当下

漫画书的记忆244

- 248 我是长井秀文，平面设计师
- 254 漫画就是灵感
- 256 活在当下
- 258 一次邂逅，一次机会

“三条通”众生相的记忆266

- 271 我是流麻二果，画家
- 272 每个人对我都意义非凡
- 275 色彩与光线
- 278 为谁而画？

和服的记忆286

- 290 我是森田元子，和服搭配师
- 292 禅
- 293 和服纪事
- 294 色彩的选搭
- 295 做自己的主人

挂单寺庙的记忆304

- 309 我是小松恭子，书法家
- 314 快乐
- 315 笔触
- 316 说一说花的故事
- 318 被激赏

3

瓶装记忆322

- 327 我记得.....
- 332 调香师 Christophe Laudamiel
- 334 设计师与调香师的对话
- 341 怜情惜物
- 347 设计师眼中的简洁
- 356 调香师鼻下的简洁
- 360 编织入味的记忆
- 370 KyotEauTM, 京都之水

附录375

Della 的美学京都地图377

- 378 视觉地图
- 383 听觉地图
- 384 触觉地图
- 385 味觉地图
- 386 嗅觉地图
- 387 传统街区与现代建筑
- 389 京都旅游信息

参与本书的艺术家们393

京都之水 瓶装记忆

KYOTEAU Bottled Memories

Della Chuang

庄卉家 著

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

目 录

起首语	11
-----------	----

1

逸事流16

有关一杯水18

- 19 一杯水
- 22 隐含之意
- 24 液忆

有关创意思考26

- 26 蚱蜢似的跳跃思考
- 27 像 Manu Chao 一样思考
- 30 莫里斯·鲁塞尔先生，难怪点子爱上你

有关创作心灵32

- 32 肠枯思竭
- 34 悖论
- 37 放开

有关热诚40

- 40 葛饰北斋，浮世绘的御宅族
- 44 陶土禅
- 48 中川幸夫先生，日本插花艺术的局外人

有关美学52

- 52 日本美学词汇
- 58 侘寂
- 61 盆栽

有关暧昧64

- 64 “暧昧”，模棱两可的心态
- 67 请问您想用些茶泡饭吗？
- 70 村上春树式的爱情
- 76 暧昧的空间——缘侧

有关日本风77

- 77 在安藤广重的魔咒下——梵高的日本风
- 83 纯美式风格的平面艺术家
——弗兰克·劳埃德·赖特

有关设计85

- 85 简洁
- 88 爱死了哆啦 A 梦
(我如何撑过小学数学课的方法！)
- 92 讲求企业效率的设计年代
- 95 简单却精湛
- 98 百“闻”不如一见
- 102 祝君健康，与君共“闻”

有关生活106

- 106 简约的旅行
- 110 “一期一会”
- 112 谋杀佛陀
- 115 老奶奶的纸鹤
- 118 “吾唯足知”
- 120 不完美的完美

有关色彩122

- 122 即兴的彩色